

## 751934-2026 - Kompetizzjoni

**II-Polonja – Servizzi tal-preparazzjoni ta' l-ikel – Całodobowe żywienie pacjentów Szpitala Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie III**

**OJ S 210/2026 29/10/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Servizzi - Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Szpital Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie

Email: [tomasz.ksit@szpitalwolomin.pl](mailto:tomasz.ksit@szpitalwolomin.pl)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Całodobowe żywienie pacjentów Szpitala Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie III

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest „Całodobowe żywienie pacjentów Szpitala Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie

Identifikatur tal-proċedura: b1a01d2d-c730-4534-a9cb-078031bc02fd

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55321000 Servizzi tal-preparazzjoni ta' l-ikel

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 55520000 Servizzi tal-preżentazzjoni ta' l-ikel, 55322000

Servizzi tat-tisjir ta' l-ikel, 55321000 Servizzi tal-preparazzjoni ta' l-ikel, 15894220 Ikliet għall-isptarijiet

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Pajjiż: II-Polonja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Zgodnie z SWZ

**Bażi legali:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

### 5. Lott

---

#### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Całodobowe żywienie pacjentów Szpitala Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie III

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Całodobowe żywienie pacjentów Szpitala Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie III

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55321000 Servizzi tal-preparazzjoni ta' l-ikel

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 55322000 Servizzi tat-tisjir ta' l-ikel, 55520000 Servizzi tal-preżentazzjoni ta' l-ikel, 15894220 Ikliet għall-isptarijiet

##### Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji określonego w art. 441 Ustawy Pzp. Realizacja prawa opcji (1) polegać będzie na zwiększeniu ilości zamówienia podstawowego w zakresie do 25 % wartości umowy w czasie podstawowego terminu realizacji umowy. Realizacja prawa opcji (2) polegać będzie na przedłużeniu terminu realizacji umowy maksymalnie o 12 miesięcy. Chęć skorzystania z prawa opcji nie będzie wymagać zawarcia aneksu do umowy, odbywać się będzie w oparciu o skierowanie do Wykonawcy oświadczenia o skorzystaniu z prawa opcji w formie pisemnej. Prawo opcji (1) oznacza, że w przypadku gdy Zamawiający wyczerpie całość wartości umowy przed upływem podstawowego terminu realizacji umowy uruchomi prawo opcji, które będzie realizowane zgodnie z następującymi zasadami: • prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach (w tym warunkach cenowych) jak zamówienie podstawowe; Prawo opcji (2) oznacza, że gdy Zamawiający nie wyczerpie wartości umowy w podstawowym terminie realizacji umowy uruchomi prawo opcji, które będzie realizowane zgodnie z następującymi zasadami: • prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach (w tym warunkach cenowych) jak zamówienie podstawowe; O zamiarze skorzystania z prawa opcji, Zamawiający poinformuje Wykonawcę odrębnym oświadczeniem, z tym zastrzeżeniem, że o skorzystaniu z prawa opcji 1 Zamawiający poinformuje Wykonawcę najpóźniej na miesiąc przed wyczerpaniem kwoty podstawowej, a w przypadku prawa opcji nr 2 Zamawiający poinformuje Wykonawcę najpóźniej na miesiąc przed upływem podstawowego terminu realizacji umowy. Prawo opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji niniejszego zamówienia. W przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu.

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Pajjiż: Il-Polonja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 24 Xhur

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Informazzjoni addizzjonali: Zgodnie z SWZ

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena

Deskrizzjoni: CENA (całodziennego wyżywienia jednego pacjenta) Punkty [ max 60] przyznawane za kryterium będą liczone wg następującego wzoru:  $C = (C_{min} / C_b) * 100 * W$  : gdzie W- waga, C min – cena najniższa, C b - cena badana

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

##### Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: OCENA JADŁOSPISU 10 DNIOWEGO

Deskrizzjoni: OCENA JADŁOSPISU 10 DNIOWEGO– Punkty Punkty [ max 25] przyznawane za kryterium będą liczone wg następującego wzoru:  $J = (J_b / J_{max}) * 25$  pkt Gdzie: J – ilość punktów uzyskanych przez badaną ofertę w kryterium OCENA JADŁOSPISU 10 DNIOWEGO Jmax – największa suma (łączna ilość) małych punktów uzyskanych spośród badanych ofert. Punkty przyznawane adekwatnie do ocenionych jadłospisów. Jb – suma (łączna ilość) małych punktów uzyskanych przez badaną ofertę Wykonawcy uzyskają małe punkty zgodnie z punktacją jadłospisów zawartą w Załączniku nr 1C do SWZ.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

##### Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Doświadczenie Dietetyka Wykonawcy - czas pracy w zawodzie

Deskrizzjoni: • Doświadczenie do 3 lat – 0pkt • Doświadczenie w zakresie 3 – 10 lat – 5 pkt • Doświadczenie powyżej 10 lat – 15 pkt

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://platformazakupowa.pl/pn/szpitalwolomin>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://platformazakupowa.pl/pn/szpitalwolomin>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: 1. Wykonawca zobowiązany jest wnieść przed upływem terminu składania ofert, wadium w wysokości 50 000,00 złotych ( słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych) Wadium musi obejmować cały okres związania ofertą. 2. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: 2.1. pieniądzu; 2.2. gwarancjach bankowych; 2.3. gwarancjach ubezpieczeniowych; 2.4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3. W przypadku wnoszenia wadium w pieniądzu wykonawca powinien dokonać przelewu na rachunek bankowy Zamawiającego w PKO Bank Polski SA, nr 67 1020 1026 0000 1802 0721 5066 z dopiskiem: „Wadium do post. nr ZAM/22

/26, przy czym przed upływem terminu do składania ofert środki muszą znaleźć się na rachunku bankowym Zamawiającego. 4. Zaleca się dołączenie do oferty kserokopii odcinka polecenia dokonania przelewu. 5. W przypadku składania przez wykonawcę wadium w formie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej, gwarancja powinna być sporządzona zgodnie z obowiązującym prawem, podlegać prawu polskiemu i winna zawierać następujące elementy: 5.1. nazwę dającego zlecenie (wykonawcy), beneficjenta gwarancji (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib, nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego, nazwę zamówienia; 5.2. określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją; 5.3. kwotę gwarancji; 5.4. termin ważności gwarancji; 5.5. bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie gwaranta do zapłacenia kwoty gwarancji na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego (nie później niż w ciągu 30 dni od daty zgłoszenia żądania), w przypadku zaistnienia okoliczności wymienionych w art. 98 ust. 6 Ustawy Pzp; 5.6. nie może zawierać postanowienia, iż zwrot oryginału gwarancji będzie skutkował wygaśnięciem gwarancji. 6. Wymagane jest załączenie do oferty oryginalnego (wystawionego przez gwaranta) dokumentu gwarancji/poręczenia w formie elektronicznej za pośrednictwem Platformy, podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez gwaranta, tj. wystawcę gwarancji/poręczenia. 7. Zamawiający zwraca wadium w okolicznościach i w sposób wskazany w art. 98 Ustawy Pzp.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 06/11/2026 12:30:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni addizzjonali: Termin związania ofertą określony datą: 2027-02-03

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Szpital Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie  
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Szpital Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Szpital Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Szpital Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza  
Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325  
Indirizz postali: ul. Postępu 17a  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Pajjiż: Il-Polonja  
Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefown: 224587840  
Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Szpital Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wołominie  
Numru tar-reġistrazzjoni: 1250931792  
Indirizz postali: UL. GDYŃSKA 1/3  
Belt: WOŁOMIN  
Kodiċi postali: 05-200  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)  
Pajjiż: Il-Polonja  
Email: [tomasz.ksit@szpitalwolomin.pl](mailto:tomasz.ksit@szpitalwolomin.pl)  
Telefown: 22 763 32 09  
Indirizz tal-internet: <https://szpitalwolomin.pl/>  
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/szpitalwolomin>  
Profil tax-xerrej: <https://platformazakupowa.pl/pn/szpitalwolomin>

#### Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: 727946-2026

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: bf337c4d-d957-4f2a-a48b-47f02eedc831 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 28/10/2026 13:53:44 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 751934-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 210/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 29/10/2026